

Survey of Exposure to Community Violence (SECV)

Subject ID _____

Listed below are various kinds of violence and things related to violence that you may have experienced, seen, or heard about. For each question circle the letter that best describes your experience. DO NOT INCLUDE IN YOUR ANSWERS THINGS YOU MAY HAVE SEEN OR HEARD ABOUT ONLY ON TV, RADIO, THE NEWS, OR IN THE MOVIES. Do not write your name anywhere on this form. This is a confidential survey. No one will know that these are your answers.

Response options:

Never/Zange

1 time/Kanye

2 times /Kabini

3 or 4 times/Kathathu okanye kane

5 or 6 times/Kahlanu okanye kalandathu

7 or 8 times/Kasixhenxe okanye kasi bhozo

At least once a month/Kanye ngenyanga

At least once a week/Kanye ngeveki

Almost everyday/Phantse yonke imihla

BEING CHASED

1. How many times have you yourself been chased by gangs or individuals?

Kukangaphi wena ngokwakho uleqwa yimigewu okanye ngabantu ngabanye?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

2. How many times have you seen someone else get chased by gangs or older kids?

Kukangaphi ubona omnye umntu eleqwa yimigewu okanye ngabantwana abadala?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

3. How many times have you only heard about someone being chased by gangs or older kids?

Kukangaphi usiva kuphela ngomntu eleqwa yimigewu okanye ngabantwana abadala?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

DRUG ACTIVITY

4. How many times have you seen other people using or selling illegal drugs?

Kukangaphi ubona abanye abantu besebenzisa okanye bethengisa iziyobisi ezingekho mthethweni?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

5. How many times have you yourself actually been asked to get involved in any aspect of selling or distributing illegal drugs?

Mangaphi amaxesha apho wena ngokwakho ucelwe ukuba ubandakanyeke kuwo nawuphi na umba wokuthengisa okanye ukusasaza iziyobisi ezingekho mthethweni?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

6. How many times have you yourself actually been asked to use illegal drugs?

Kukangaphi wena ngokwakho ucelwa ukuba usebenzise iziyobisi ezingekho mthethweni?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

7. How many times have you seen someone else being asked to get involved in any aspect of selling or distributing illegal drugs?

Mangaphi amaxesha apho wena uye wabona omnye umntu ecelwe ukuba abandakanyeke kuwo nawuphi na umba wokuthengisa okanye ukusasaza iziyobisi ezingekho mthethweni?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

8. How many times have you only heard about someone else being asked to get involved in any aspect of selling or distributing illegal drugs?

Mangaphi amaxesha apho wena uye weva omnye umntu ecelwe ukuba abandakanyeke kuwo nawuphi na umba wokuthengisa okanye ukusasaza iziyobisi ezingekho mthethweni?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

SERIOUS ACCIDENTS

9. How many times have you yourself actually been in a serious accident where you thought that you or someone else would get hurt very badly or die?

Kukangaphi wena ngokwakho ukwingozi embi apho ubucinga ukuba wena okanye omnye umntu uza kwenzakala kakhulu okanye afe?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

10. How many times have you seen someone else have a serious accident where you thought that the person would get hurt very badly or die?

Kukangaphi ubona omnye umntu esenza ingozi embi apho ucinga ukuba loo mntu uza kwenzakala kakhulu okanye afe?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

11. How many times have you only heard about someone else having a serious accident where you thought the person could have been hurt very badly or died?

Kukangaphi usiva kuphela ngomnye umntu esiba nengozi embi apho ucinga ukuba loo mntu usenokuba wenzakele kakhulu okanye afe?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

FORCED ENTRY

12. How many times have you yourself actually been at home when someone has broken into or tried to force their way into your home?

Kukangaphi wena ngokwakho usekhaya xa kukho umntu oqhekezayo okanye ezama ukungena ngenkani ekhayeni lakho?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

13. How many times has your house been broken into when you weren't home?

Kukangaphi kuqhekezwe kwindlu yakho xa ungekho?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

14. How many times have you seen someone trying to force their way into somebody else's house or apartment?

Kukangaphi ubona umntu ezama ukungena ngenkani kwindlu okanye kwiflethi yomnye umntu?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

15. How many times have you only heard about someone trying to force their way into somebody else's house or apartment?

Kukangaphi usiva kuphela ngomntu ezama ukungena ngenkani kwindlu okanye kwiflethi yomnye umntu?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

ARRESTS

16. How many times have you yourself actually been picked-up, arrested, or taken away by the police?

Kukangaphi wena ngokwakho ucholwe, ubanjwe, okanye usiwe ngamapolisa?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

17. How many times have you seen someone else being picked-up, arrested, or taken away by the police?

Kukangaphi wena ngokwakho ubona umntu echolwa, ebanjwa, okanye ethathwa ngamapolisa?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

18. How many times have you only heard about someone else being picked-up, arrested, or taken away by the police?

Kukangaphi wena ngokwakho usiva kuphela ngomntu echolwa, ebanjwa, okanye ethathwa ngamapolisa?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

THREATS

19. How many times have you yourself actually been threatened with serious physical harm by someone?

Kukangaphi wena ngokwakho usongelwa ngokwenzakala emzimbeni ngumntu othile?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

20. How many times have you seen someone else being threatened with serious physical harm?

Kukangaphi wena ngokwakho ubona omnye umntu esongelwa ngokwenzakaliswa emzimbeni?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

21. How many times have you only heard about someone else being threatened with serious physical harm?

Kukangaphi wena ngokwakho usiva kuphela omnye umntu esongelwa ngokwenzakaliswa emzimbeni?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

SLAPPING, HITTING, PUNCHING

22. How many times have you yourself actually been slapped, punched, or hit by someone?

Kukangaphi wena ngokwakho uqhwyatywa, ubethwa ngenqindi, okanye ubethwa ngumntu?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

23. How many times have you seen someone else being slapped, punched or hit by a member of their family?

Kukangaphi ubona omnye umntu eqhwatywa, ebethwa ngenqindi, okanye ebethwa lilungu losapho lwakhe?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

24. How many times have you only heard about someone else being slapped, punched or hit by a member of their family?

Kukangaphi usiva kuphela ngomnye umntu eqhwatywa, ebethwa ngenqindi okanye ebethwa lilungu losapho lwakhe?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

25. How many times have you seen another person getting slapped, punched or hit by someone who was not a member of their family?

Kukangaphi ubona omnye umntu eqhwatywa, ebethwa ngamanqindi okanye ebethwa ngumntu ongelolungu losapho lwakhe?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

26. How many times have you only heard about someone else getting slapped, punched or hit by a person who was not a member of their own family?

Kukangaphi usiva kuphela ngomnye umntu eqhwatywa, ebethwa ngenqindi okanye ebethwa ngumntu ongelilo lilungu losapho lwakhe?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

BEATINGS AND MUGGINGS

27. How many times have you yourself actually been beaten up or mugged?

Kukangaphi wena ngokwakho ubethwe okanye uphangwe?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

28. How many times have you seen someone else getting beaten up or mugged?

Kukangaphi ubona omnye umntu ebethwa okanye ephangwa?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

29. How many times have you only heard about someone else being beaten up or mugged?

Kukangaphi usiva ngomnye umntu obethwayo okanye ophangiweyo?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

RAPE AND MOLESTATION

30. How many times have you yourself actually been sexually assaulted, molested, or raped?

Kukangaphi wena ngokwakho uxhatshazwa ngokwesondo, uxhatshazwe, okanye udlwengulwe?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

31. How many times have you seen someone else being sexually assaulted, molested, or raped?

Kukangaphi ubona omnye umntu exhatshazwa ngokwesondo, exhatshazwa, okanye edlwengulwa?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

32. How many times have you only heard about someone being sexually assaulted, molested, or raped?

Kukangaphi usiva kuphela ngomnye umntu exhatshazwa ngokwesondo, exhatshazwa, okanye edlwengulwa?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

CARRYING GUNS AND KNIVES

33. How many times have you actually seen someone carrying or holding a gun or knife? (Do not include police, military, or security officers)

Kukangaphi ubona umntu ephethe okanye ebambe umpu okanye imela?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

34. How many times have you only heard about someone carrying a gun or knife? (do not include police, military, or security officers)

Kukangaphi usiva ngomntu ophethe umpu okanye imela? (ungaquki amapolisa, umkhosi, okanye amagosa okhuseleko)

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

35. How many times have you yourself heard the sound of gunfire outside when you were in the following settings? Kukangaphi wena ngokwakho usiva isandi sompu ngaphandle xa ubukwezi ndawo zilandelayo?

	never	1 time	2 times	3 or 4 times	5 or 6 times	7 or 8 times	at least once a month	at least once a week	almost every day
35a. When in or near the home? (Xa ungaphakathi okanye kufutshane nekhaya?)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
35b. When in or near work? (Xa ungaphakathi okanye kufutshane nomsebenzi?)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

36. How many times have you seen or heard a gun fired in your home?

Kukangaphi ubona okanye weva umpu udutyulwa ekhayeni lakho?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

SERIOUS WOUNDINGS

37. How many times have you actually seen a seriously wounded person after an incident of violence?

Kukangaphi ubona umntu owenzakele kakhulu emva kwesehlo sobundlobongela?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

38. How many times have you only heard about a person seriously wounded after an incident of violence?

Kukangaphi usiva kuphela ngomntu owenzakele kakhulu emva kwesehlo sobundlobongela?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

KNIFE ATTACKS

39. How many times have you yourself actually been attacked or stabbed with a knife?

Kukangaphi wena ngokwakho uhlaselwe okanye uhlatywe ngemela?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

40. How often have you seen someone else being attacked or stabbed with a knife?

Kukangaphi ubona omnye umntu ehlaselwa okanye ehlatywa ngemela?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

41. How many times have you only heard about someone else being attacked or stabbed with a knife?

Kukangaphi usiva kuphela ngomnye umntu ehlaselwa okanye ehlatywa ngemela?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

SHOOTINGS

42. How many times have you yourself actually been shot with a gun?

Kukangaphi wena ngokwakho udutyulwe ngompu?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or more times

43. How often have you seen someone else get shot with a gun?

Kukangaphi ubona omnye umntu edutyulwa ngompu?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

44. How many times have you only heard about someone else getting shot with a gun?

Kukangaphi usiva ngokudutyulwa komnye umntu ngompu?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

DEAD BODIES

45. How many times have you actually seen a dead person somewhere in the community? (do not include wakes and funerals)

Kukangaphi ubona umntu ofileyo kwindawo ethile ekuhlaleni? (ungaquki imilindelo nemingcwabo)

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

46. How many times have you only heard about a dead body somewhere in the community? (do not include wakes and funerals)

Kukangaphi usiva ngesidumbu kwindawo ethile ekuhlaleni? (ungaquki imilindelo nemingcwabo)

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

SUICIDE

47. How many times have you actually seen someone committing suicide?

Kukangaphi ubona umntu ezibulala?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

48. How many times have you only heard about someone committing suicide?

Kukangaphi usiva kuphela ngomntu ezibulala?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

KILLINGS

49. How many times have you actually seen someone being killed by another person?

Kukangaphi ubona umntu ebulawa ngomnye umntu?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

50. How many times have you only heard about someone being killed by another person?

Kukangaphi usiva kuphela ngomntu ebulawa ngomnye umntu?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

OTHER TYPES OF VIOLENCE

51. How many times have you been in any kind of situation not already described where you were extremely frightened or thought that you would get hurt very badly or die?

Kukangaphi apho ukhe wakuyo nayiphi na imeko engachazwanga apho ubusoyika kakhulu okanye ucinga ukuba ungenzakala kakubi okanye ufe?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

51a. Please describe that situation in your own words:

Nceda uchaze loo meko ngamazwi akho.

ALL TYPES OF VIOLENCE COMBINED

52. How many times have you yourself actually been the victim of any type of violence such as those described in this questionnaire?

Kukangaphi wena ngokwakho ube lixhoba lalo naluphi na uhlobo lobundlobongela olufana nolu luchazwe kolu luhlu lwemibuzo?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

53. How many times have you seen someone else being victimized by some form of violence such as those described in this questionnaire?

Kukangaphi ubona omnye umntu oxhatshazwayo luhlobo oluthile lobundlobongela olufana nolo luchazwe kolu luhlu lwemibuzo?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

54. How many times have you only heard about someone else being victimized by some form of violence such as those described in this questionnaire?

Kukangaphi usiva nje ngomnye umntu oxhatshazwayo luhlobo oluthile lobundlobongela olufana nolo luchazwe kolu luhlu lwemibuzo?

- ☐ never
- ☐ 1 time
- ☐ 2 times
- ☐ 3 or 4 times
- ☐ 5 or 6 times
- ☐ 7 or 8 times
- ☐ at least once a month
- ☐ at least once a week
- ☐ almost every day

Comments/notes:

Form completed by:

In which languages was this tool administered? Tick all that apply.

- ☐ IsiXhosa
☐ English
☐ Other

If other language, please specify:

Was a translator involved in administering this questionnaire?

- ☐ Yes
☐ No

Translator's name:
